Decreto federale

concernente il limite di spesa per il settore dei PF negli anni 2013–2016 e l'approvazione del mandato di prestazioni del Consiglio federale al settore dei PF per gli anni 2013–2016

Modifica del 13 marzo 2013

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera, visto il messaggio del Consiglio federale del 17 ottobre 2012¹, decreta:

I

Il decreto federale del 25 settembre 2012² concernente il limite di spesa per il settore dei PF negli anni 2013–2016 e l'approvazione del mandato di prestazioni del Consiglio federale al settore dei PF per gli anni 2013–2016 è modificato come segue:

Art. 1

¹ Per gli anni 2013–2016 è stanziato un limite di spesa di 9643,9 milioni di franchi per coprire il fabbisogno finanziario del settore dei PF per l'esercizio e gli investimenti. Di questo importo 60 milioni di franchi sono stanziati per potenziare la ricerca energetica negli anni 2013–2016 (esercizio e investimenti).

² L'importo è ripartito nel modo seguente:

2013: 2271,4 milioni di franchi;
2014: 2364,2 milioni di franchi;
2015: 2456,6 milioni di franchi;
2016: 2551,7 milioni di franchi.

Art. 2 cpv. 2

² La modifica del mandato di prestazioni secondo l'allegato al messaggio del Consiglio federale del 22 febbraio 2012³ è approvata.

1 FF **2012** 7935

2012-1854 2243

² FF **2012** 7395

³ FF **2012** 2727

Limite di spesa per il settore dei PF negli anni 2013–2016 e approvazione del mandato di prestazioni del Consiglio federale al settore dei PF per gli anni 2013–2016. DF

Π

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 7 marzo 2013 Consiglio degli Stati, 13 marzo 2013

La presidente: Maya Graf

Il presidente: Filippo Lombardi Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz Il segretario: Philippe Schwab